

1	DARBO PRADŽIA	
1.1	ATSARGUMO PRIEMONĖS	
1.2	AUTORIŲ TEISIŲ APSAUGA	
1.3	PAKUOTĖS TURINYS	
2	PAGRINDINIS PRIETAISAS	
2.1	VAIZDAS IŠ PRIEKIO	
2.2	VAIZDAS IŠ DEŠINĖS	
2.3	VAIZDAS IŠ KAIRĖS	
2.4	VAIZDAS IŠ APAČIOS	
3	PASUKAMAS LCD EKRANAS	
4	NUOTOLINIO VALDYMO APŽVALGA	
4.1	MYGTUKŲ APRAŠYMAS	
4.2	NUOTOLINIO VALDYMO PULTO BATERIJOS ĮDĖJIMAS	
5	SISTEMOS JUNGTYS	
5.1	PRIJUNGIMAS PRIE TELEVIZORIAUS	
5.2	PRIJUNGIMAS PRIE STIPRINTUVO	
5.3	PRIJUNGIMAS PRIE IŠORINIO AV SIGNALŲ ŠALTINIO	
5.4	AUSINIŲ PRIJUNGIMAS	
5.5	PRIJUNGIMAS PRIE AC ADAPTERIO	
5.6	PRIJUNGIMAS PRIE AUTOMOBILINIO (DC) ADAPTERIO	
5.7	USB ĮRENGINIO ARBA SD KORTELĖS PRIJUNGIMAS	
6	ĮRENGINIO AKUMULIATORIAUS VEIKIMAS	
6.1	AKUMULIATORIAUS ĮKROVIMAS	
6.2	AKUMULIATORIAUS PRIJUNGIMAS	
6.3	AKUMULIATORIAUS NUĖMIMAS	
7	PROGRAMINĖS ĮRANGOS SUDERINAMUMAS	
7.1	SUDERINAMŲ DISKŲ FORMATAS	

7.2 DISKŲ PRIEŽIŪRA

8 PAGRINDINIAI VEIKIMO PRINCIPAI

8.1 PRIEŠ LEISDAMI

8.2 EKRANO VAIZDO FORMATO NUSTATYMAS

8.3 PERJUNGIMAS IŠ VIENOS LAIKMENOS Į KITĄ

9 DVD DISKO LEIDIMAS

10 CD DISKO LEIDIMAS

11 JPEG FAILŲ PERŽIŪRA

12 MP3 DISKO LEIDIMAS

13 SISTEMOS NUSTATYMAS

14 NEŠIOJAMOJO DĖKLO NAUDOJIMAS

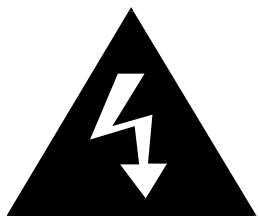
15 TRIKČIŲ ŠALINIMAS

16 PRIEDAS

16.1 PRODUKTO SPECIFIKACIJOS

16.2 INFORMACIJA APIE TECHNINĘ PRIEŽIŪRĄ IR GARANTIJĄ

16.3 ATSAKOMYBĖS NEPRISIĖMIMAS



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN!





Žaibo ženklas su rodykle lygiašoniame trikampyje perspėja naudotoją apie neizoliuotos įtampos pavojų produkte, galintį kelti pavojų žmogui patirti elektros iškvovą.



Šauktuko ženklas lygiašoniame trikampyje perspėja naudotoją apie tai, kad su produktu pakuotėje pateikiamos svarbios produkto veikimo ir techninės priežiūros (aptarnavimo) instrukcijos.



ĮSPĖJIMAS:

Atidarytas įrenginys skleidžia lazerio radiaciją. **NEŽIŪRĖKITE** tiesiai į lazerio spindulį.



PERSPĖJIMAS:

- **Produkte sumontuotas nedidelio galingumo lazerinis įrenginys. Norėdami užtikrinti tinkamą lazerinio įrenginio veikimą, NEARDYKITE** korpuso ir nebandykite patys remontuoti įrenginio. Dėl remonto darbų rekomenduojame kreiptis į įgaliotą paslaugų centrą.
- **NENUIMKITE** dangtelio – taip sumažinsite elektros smūgio tikimybę. Viduje nėra detalių, kurias galėtų suremontuoti vartotojas. Dėl aptarnavimo kreipkitės į kvalifikuotus specialistus. Prieš atlikdami aptarnavimo darbus arba nenaudodami įrenginio ilgą laiką, išjunkite jį iš sieninio maitinimo šaltinio.
- **Gamintojas nepriims atsakomybės už nuostolius, patirtus atlikus bet kokius produkto pakeitimus ir modifikacijas be gamintojo arba įgaliotos organizacijos sutikimo.**

1 Darbo pradžia

Sveikiname įsigijus „**Prestigio PPDP710**“ – mobilių skaitmeninių laikmenų centrą. Puikus pasirinkimas. Tikimės, kad galėsite mėgautis visomis jo funkcijomis. Prieš pradėdami naudoti produktą, atidžiai perskaitykite vartotojo instrukcijas ir vykdykite visus nurodymus. Tik tada galėsite mėgautis visomis produkto funkcijomis.

1.1 Atsargumo priemonės

Prieš pradėdami naudotis „**Prestigio PPDP710**“, atkreipkite dėmesį į visas instrukcijose nurodytas produkto naudojimo procedūras ir atsargumo priemones.



Įspėjimas: jeigu nepaisysite arba ignoruosite šiuo ženklu pažymėtų veiksmų saugą, gali būti sužeistas įrenginiu besinaudojantis personalas arba pažeistas pats įrenginys.

- Nemėginkite ardyti arba pakeisti bet kokios įrenginio dalies, kuri neaprašyta šiame Vartotojo vadove.
- Neleiskite, kad ant įrenginio patektų vandens arba kitokių skysčių. Įrenginys NĖRA atsparus jokiems skysčiams.
- Jeigu į įrenginio vidų pateko skysčio, nedelsdami atjunkite įrenginį nuo kompiuterio. Jeigu ir toliau naudositės įrenginiu, gali kilti gaisras arba galite patirti elektros smūgį. Kreipkitės į produkto platintoją arba artimiausią palaikymo centrą.
- Norėdami išvengti elektros smūgio, nebandykite įjungti ir išjungti įrenginio šlapiomis rankomis.
- Nestatykite įrenginio prie šilumos šaltinių, venkite tiesioginio kontakto su ugnimi ir karščiu.
- Niekada nestatykite įrenginio greta kitos įrangos, kuri generuoja elektromagnetinius laukus. Paveiktas stipraus elektromagnetinio lauko įrenginys gali veikti netinkamai, duomenys gali būti sugadinti arba prarasti.

1.2 Autorių teisių apsauga

Šis produktas ginamas autorių teisių apsaugos technologijos, kurią JAV saugo patentais ir kitomis intelektinės nuosavybės teisėmis. Teisę naudotis šia autorių teisių apsaugos technologija suteikia „Macrovision“, ir ji skirta tik naudoti namuose bei kitaip peržiūrėti su apribojimais, nebent „Macrovision“ suteikia leidimą naudotis kitaip. Ardymas ir surinkimas draudžiamas.

DVD leistuvai ir diskai koduojami pagal regioną. Jeigu ant DVD disko pateiktas regiono numeris nesutampa su šio produkto regiono numeriu, įrenginys šio DVD disko paleisti negalės. „**Prestigio PPDP710**“ koduojamas 5 regiono numeriu, ir jis naudojamas leisti tik Europos standarto DVD diskus.

1.3 Pakuotės turinys

Elementas	Aprašas	Kiekis
-----------	---------	--------



„Prestigio PPDP710“

1



Vartotojo vadovas

1



Dokumentacijos CD

1



Nuotolinio valdymo pultelis (su baterijomis)

1



Automobilinis DC (kintamosios srovės)
adapteris

1



Maitinimo kabelis su AC (nuolatinės srovės)
adapteriu

1



Garso/vaizdo kabelis

2



Įkraunamas akumuliatorius

1

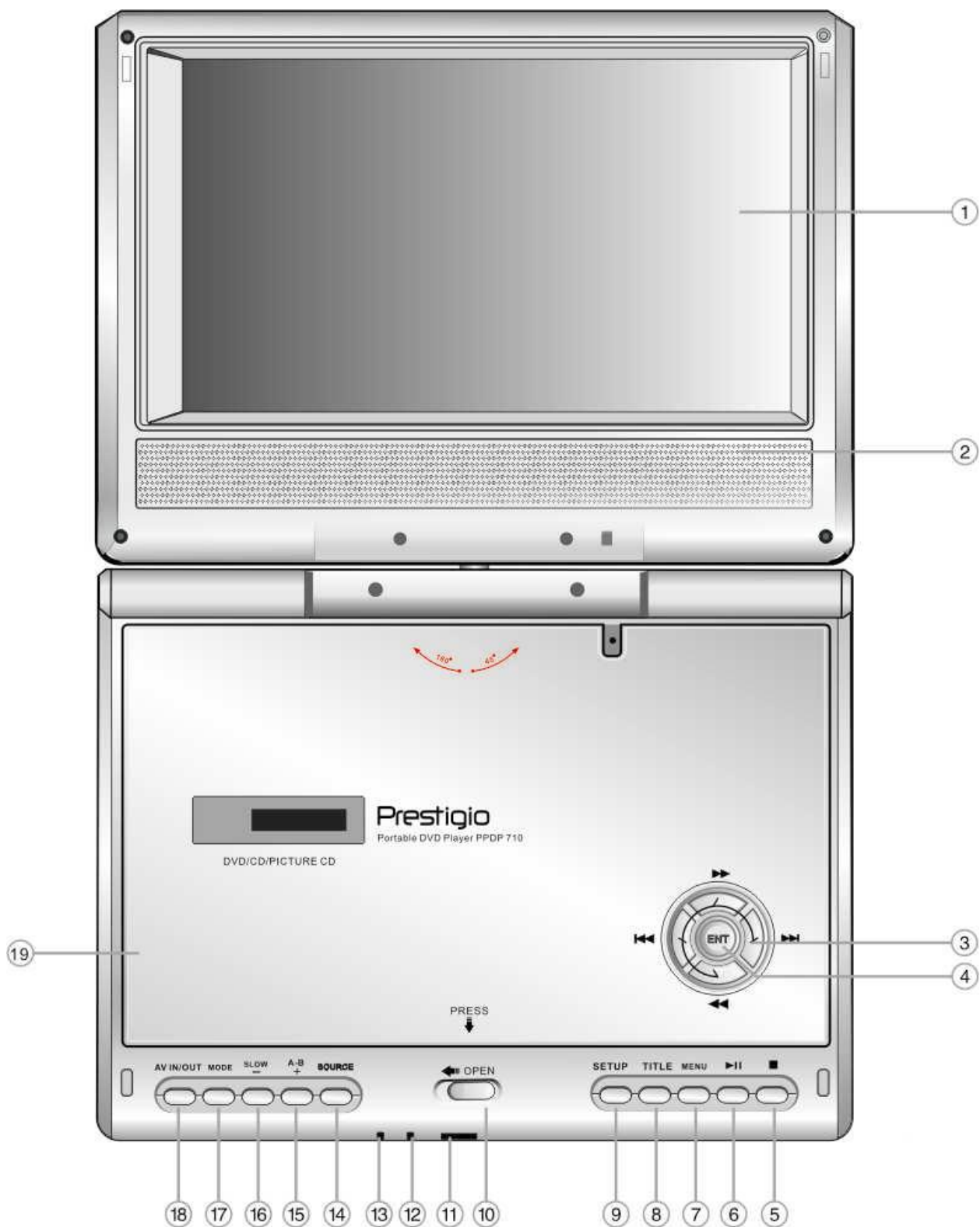


Automobilinės galvos atramos
krepšys/nešiojimo krepšys

1

2 Pagrindinis prietaisas

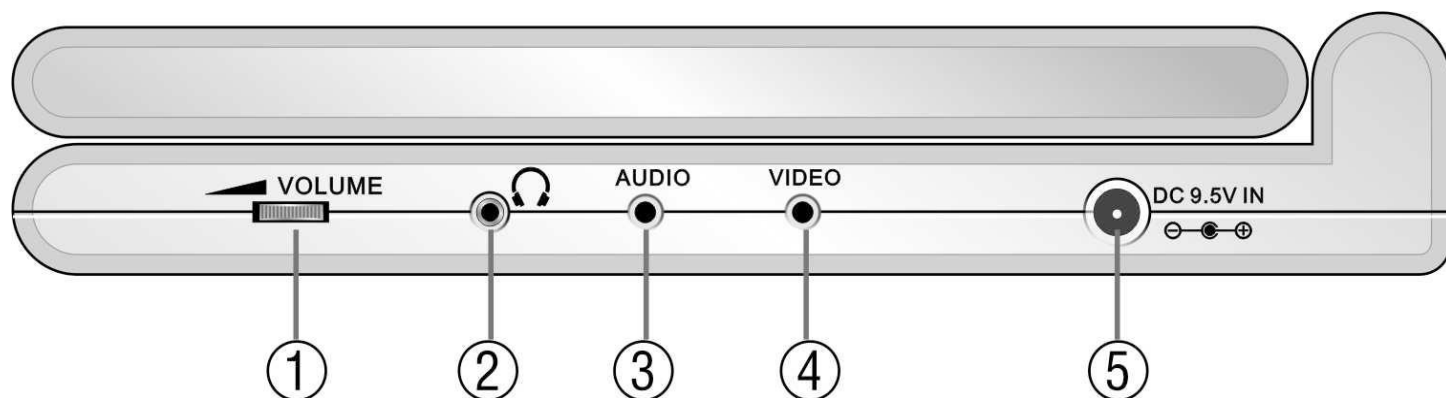
2.1 Vaizdas iš priekio



Nr.	Elemento pavadinimas	Funkcija
1	LCD ekranas	
2	Garsiakalbis	
3	▲▼▶◀◄/▶▶▶▶▶ mygtukai	▲▼▶◀ kryptių mygtukai: spustelėkite naršyti po skirtingas parinktis. ◄/▶ takelio mygtukai: paspauskite greitai atsukti / pasukti į priekį takelį jo leidimo metu.

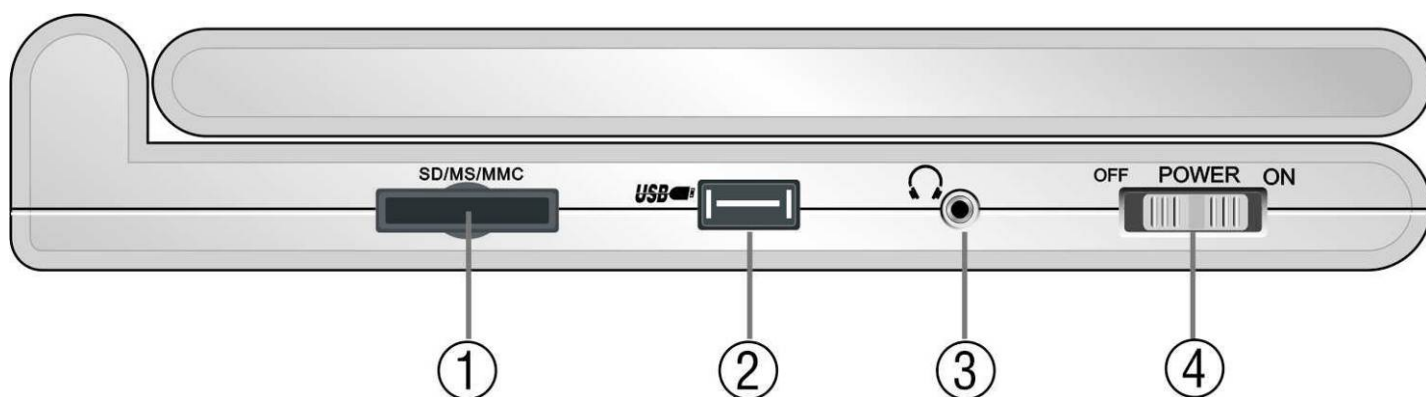
		⏮/⏭ takelio mygtukai: paspauskite grįžti / pereiti į kitą sąrašą, takelį arba skirsnį.
4	Mygtukas ENT	Spauskite patvirtinti pasirinkimą.
5	Mygtukas ■	Spauskite sustabdyti leidimą.
6	Mygtukas ►	Spauskite paleisti arba pristabdyti leidimą.
7	Mygtukas MENU	Spauskite įeiti arba išeiti iš meniu.
8	Mygtukas TITLE	Spauskite patekti į pavadinimų meniu (jei yra).
9	Mygtukas SETUP	Spauskite įeiti arba išeiti iš sistemos sąrankos.
10	Jungiklis OPEN	Spustelėkite atidaryti diskų dėklo dangtelį.
11	Nuotolinio valdymo pulto jutiklis	
12	Maitinimo indikatorius	Dega raudonai budėjimo režimu. Dega žaliai, kai įrenginys veikia.
13	Įkroviklio indikatorius	Dega raudonai, kai įkraunamas įrenginio akumulatorius. Dega žaliai, kai akumulatorius įkrautas.
14	Mygtukas SOURCE	Paspauskite pereiti per režimus Disk (diskas), USB, SD/MS/MMC (jei yra).
15	Mygtukas A-B/+	A-B funkcija: paspauskite kartoti naudotojo nustatyto failo segmento leidimą. + funkcija: paspauskite mygtuką su mygtuku MODE (režimas) ir padidinkite ekrano šviesumą, kontrastingumą arba suintensyvinkite spalvas.
16	Mygtukas SLOW/-	SLOW funkcija: paspauskite suaktyvinti lėto leidimo funkciją. - funkcija: paspauskite mygtuką su mygtuku MODE (režimas) sumažinti ekrano šviesumą, kontrastingumą ir sušvelninti spalvas.
17	Mygtukas MODE	Paspauskite mygtuką su mygtuku A-B/+ ir SLOW/- (lėtinti) sumažinti ekrano šviesumą, kontrastingumą ir sušvelninti spalvas.
18	Mygtukas AV IN/OUT	Paspauskite perjungti iš režimo AV IN (AV įvestis) į AV OUT (AV išvestis).
19	Diskų dėklo dangtelis	Švelniai paspauskite dangtelį uždaryti jį, kai diskas įdėtas į dėklą.

2.2 Vaizdas iš dešinės



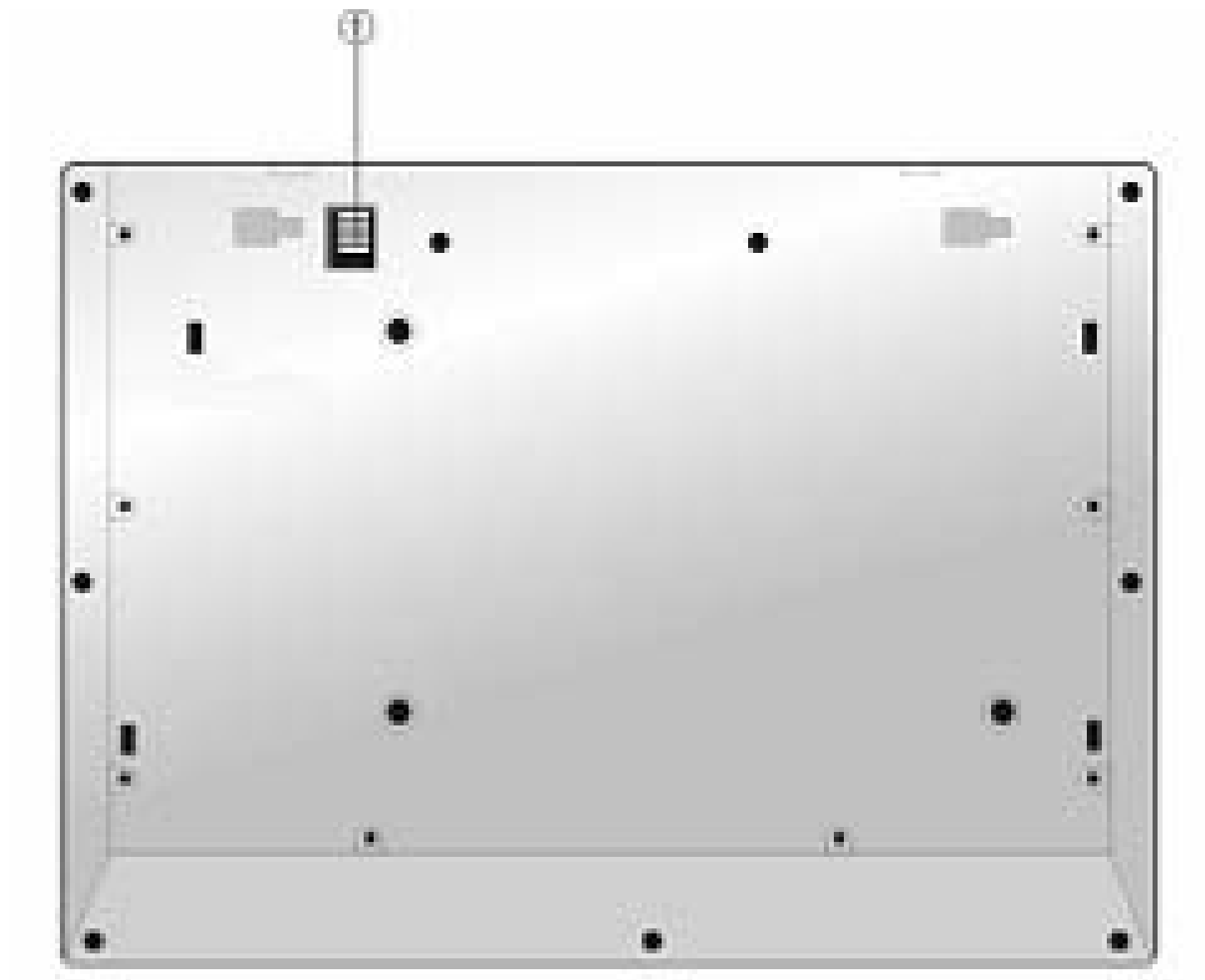
Nr.	Mygtuko pavadinimas	Funkcija
1	VOLUME (garso) valdymo ratukas	Sukite į kairę arba dešinę nustatyti ausinių arba garsiakalbių garsą.
2	Ausinių lizdas	Jame prijungiamos ausinės. Garsiakalbiai automatiškai nutyla prijungus ausines.
3	AUDIO INPUT/OUTPUT (garso išvesties/įvesties) lizdas	Prijungiami išoriniai garso įrenginiai (įvesties ir išvesties funkcija).
4	VIDEO INPUT/OUTPUT (vaizdo išvesties/įvesties) lizdas	Prijungiami išoriniai vaizdo įrenginiai (įvesties ir išvesties funkcija).
5	DC 9.5V IN (įvesties) lizdas	Prijungiamas pateiktas maitinimo adapteris.

2.3 Vaizdas iš kairės



Nr.	Mygtuko pavadinimas	Funkcija
1	SD/MS/MMC kortelės lizdas	Galima įkišti atminties korteles SD/MS/MMC.
2	USB įrenginio lizdas	Prijungiamas USB įrenginys.
3	Ausinių lizdas	Jame prijungiamos ausinės. Garsiakalbiai automatiškai nutyla prijungus ausines.
4	Power ON/OFF (maitinimo įjungimo/išjungimo) jungiklis	Pastumkite norėdami įjungti/išjungti .

2.4 Vaizdas iš apačios



Nr.	Mygtuko pavadinimas	Funkcija
1	Įkraunamo akumuliatoriaus sąsaja	Joje prijungiamas akumuliatoriaus įkroviklis.

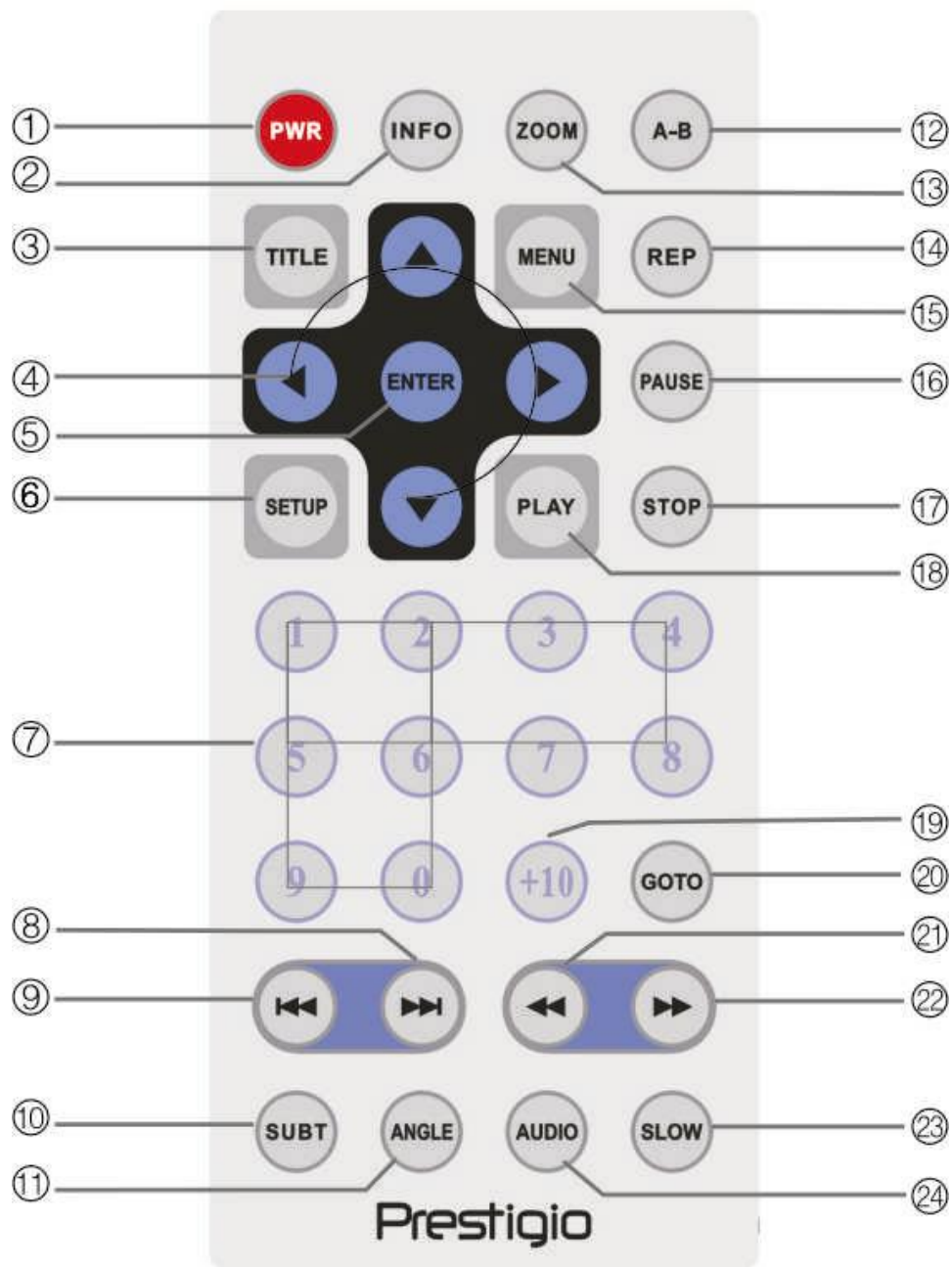
3 Pasukamas LCD ekranas

Pasukamas LCD ekranas – tai viena iš parankiausių „Prestigio PPDP710“ savybių. Peržiūrėkite toliau pateiktas instrukcijas, kaip tinkamai pasukti ekraną.

Padėtis	Paveikslėlis	Instrukcija
A		1. Atlenkite LCD ekraną į A padėtį, kaip parodyta paveikslėlyje kairėje. LCD ekranas turi būti statmenai valdymo skydo pagrindui.
B		2. Pasukite LCD ekraną pagal laikrodžio rodyklę aplink savo ašį ir nustatykite reikiamą žiūrėjimo kampą.
C		3. Maksimalus pasukimo kampas toks. Sukite ekraną prieš laikrodžio rodyklę, kol jis užsifiksuos į tinkamą padėtį.
D		4. Norėdami įdėti įrenginį į automobilio galvos atramoje esantį krepšį, pasukite LCD ekraną 180° kampu pagal laikrodžio rodyklę, nulenkite link valdymo įrenginio pagrindo. LCD ekranas turi būti išlygiuotas su pagrindu, kad tilptų į krepšį.

4 Nuotolinio valdymo pulto apžvalga

4.1 Mygtukų aprašymas



Nr.	Mygtuko pavadinimas	Funkcija
1	Mygtukas PWR	Paspauskite įjungti / išjungti įrenginį.
2	Mygtukas INFO	Paspauskite peržiūrėti išsamią informaciją. Paspauskite dar kartą ją atšaukti.
3	Mygtukas TITLE	Paspauskite įeiti arba išeiti iš pavadinimų meniu (jei yra).
4	▲▼▶◀ krypčių mygtukai	Paspauskite naršyti skirtingose parinktyse.
5	Mygtukas ENTER	Paspauskite pradėti leidimą arba patvirtinti pasirinkimą.

6	Mygtukas SETUP	Paspauskite įeiti į sistemos nustatymus.
7	0-9 skaičių mygtukai	Paspauskite pasirinkti skaičius.
8	⏮ mygtukas pirmyn	Paspauskite pereiti į kitą sąrašą, takelį arba skyrių.
9	⏪ mygtukas ankstesnis	Paspauskite grįžti į ankstesnį sąrašą, takelį arba skyrių.
10	Mygtukas SUBT	Paspauskite pasirinkti subtitrų kalbą (būtinai subtitrai keliomis kalbomis). Atšaukti paspauskite dar kartą.
11	Mygtukas ANGLE	Paspauskite pasirinkti kameros kampą (būtina kameros kampo nustatymo funkcija).
12	Mygtukas A-B	Paspauskite pakartotinai leisti pasirinktą segmentą.
13	Mygtukas ZOOM	Paspauskite peržiūrėti mastelio keitimo funkcijas.
14	Mygtukas REP	Paspauskite pasirinkti skirtingus kartojimo ir maišymo būdus.
15	Mygtukas MENU	Spauskite grįžti arba išeiti iš meniu leidimo metu.
16	Mygtukas PAUSE	Paspauskite pristabdyti leidimą, o norėdami tęsti, paspauskite PLAY (leisti).
17	Mygtukas STOP	Paspauskite sustabdyti leidimą. Paspauskite klavišą PLAY (leisti), jei norite tęsti leidimą nuo tos vietos, kur sustojote. Sustabdyti leidimą du kartus paspauskite klavišą STOP (sustabdyti).
18	Mygtukas PLAY	Paspauskite pradėti leidimą.
19	Mygtukas +10	Paspauskite pasirinkti didesnius nei 9 skaičius.
20	Mygtukas GOTO	Paspauskite pereiti į nurodytą pavadinimą, skyrių arba laiką.
21	⏮ spartaus atsukimo mygtukas	Paspauskite atsukti leidimo metu..
22	⏭ spartaus pasukimo pirmyn mygtukas	Paspauskite pasukti pirmyn leidimo metu.
23	Mygtukas SLOW	Paspauskite suaktyvinti lėto leidimo funkciją.
24	Mygtukas AUDIO	Paspauskite pasirinkti kitą kalbą, kuomet leidžiamas DVD diskas (būtinai subtitrai keliomis kalbomis). Paspauskite pasirinkti kitą garso takelį, kuomet leidžiamas CD.

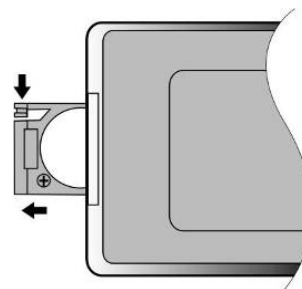
4.2 Nuotolinio valdymo pulto baterijos įdėjimas

Norėdami nuotoliniu būdu valdyti „**Prestigio PPDP710**“, nukreipkite nuotolinio valdymo pultą į valdymo įrenginio jutiklę 5 metrų atstumu ir 30° nuo nuotolinio valdiklio jutiklio centro linijos.

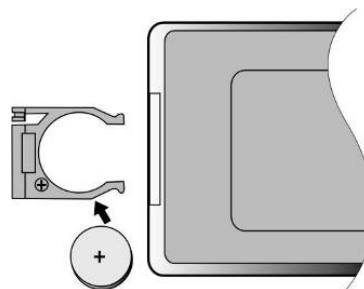


Nuotolinio valdymo pulto baterija pridedama pakuotėje. Pasibaigus baterijos galiojimo laikui, vadovaukitės toliau pateiktomis instrukcijomis ir ją pakeiskite.

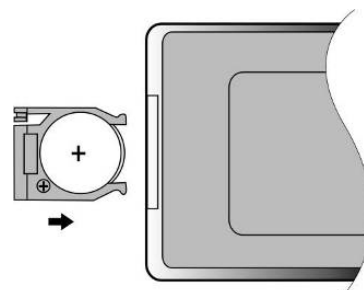
1. Spustelėkite ir prilaikykite baterijos laikiklio šoną ištraukti laikiklį iš nuotolinio valdymo pulto taip, kaip tai parodyta iliustracijoje.



2. Įdėkite CR2025 3 V tipo bateriją į laikiklį, kad (+) būtų nuotolinio valdymo pulto nugarėlės pusėje.



3. Įstumkite baterijos laikiklį atgal į nuotolinio valdymo pultą. Patikrinkite, ar laikiklis tinkamai įdėtas.



ĮSPĖJIMAS:

- NELAIKYKITE nuotolinio valdymo pulto tiesioginiuose saulės spinduliuose.
- NEBANDYKITE baterijos įkrauti, ardyti arba šildyti.
- Nedelsdami pakeiskite pasibaigusią bateriją užtikrinti tinkamą nuotolinio valdymo pulto veikimą.

5 Sistemos jungtys

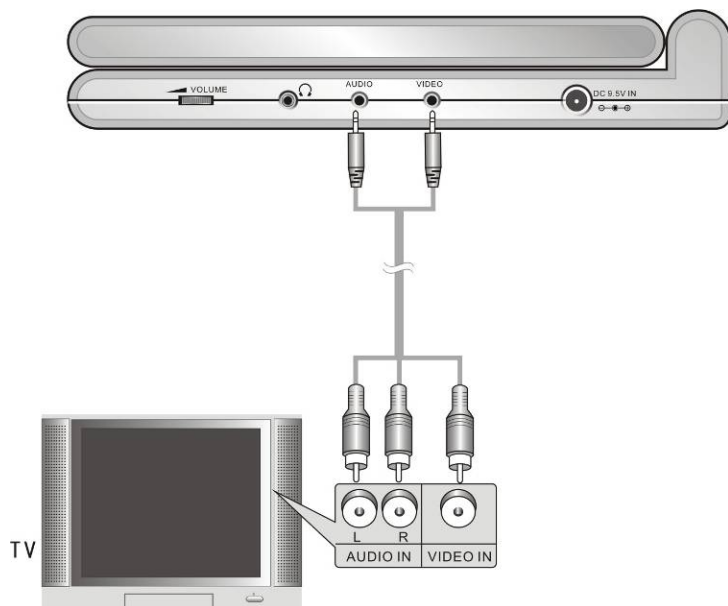


ĮSPĖJIMAS:

- Prieš prijungdami prietaisus, tokius kaip TV, DVD leistuvus ir t. t., pirma juos išjunkite.

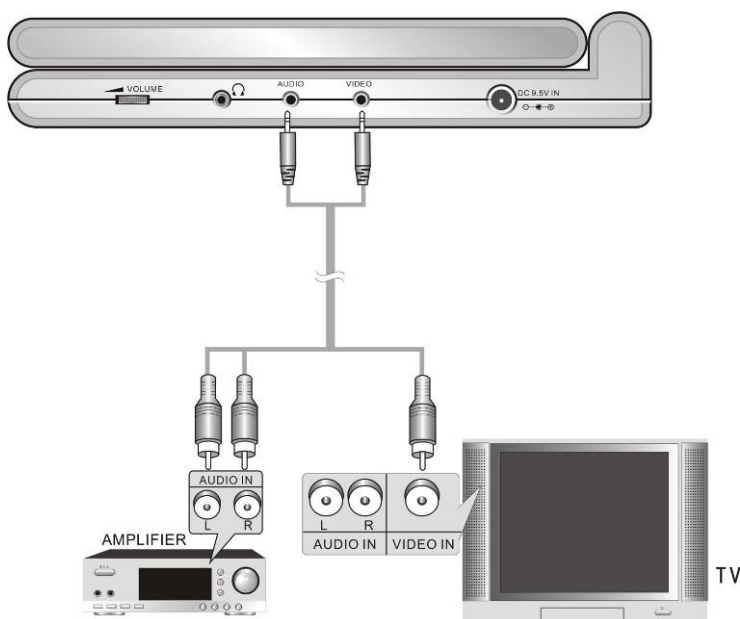
- Prieš sujungdami, patikrinkite šio prietaiso ir prijungiamų įrenginių spalvų kodus.

5.1 Prijungimas prie televizoriaus



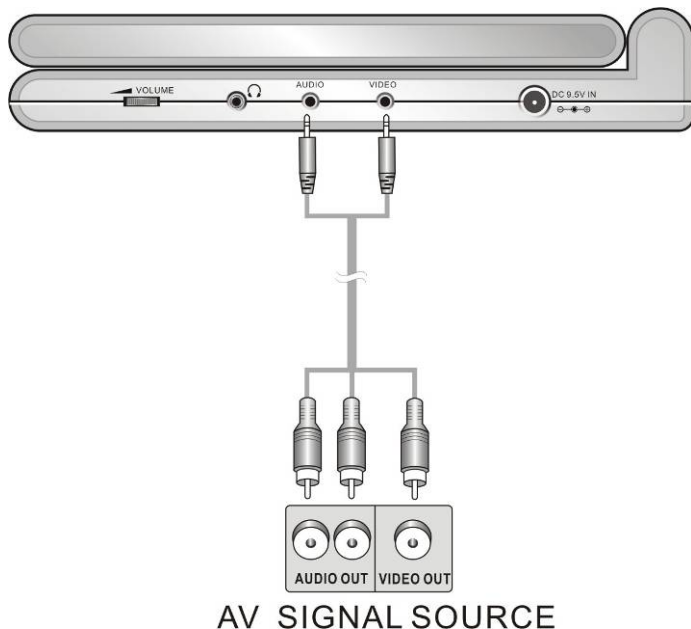
Norėdami garso/vaizdo kabeliu sujungti „**Prestigio PPDP710**“ su TV, vadovaukitės kairėje pateikta iliustracija.

5.2 Prijungimas prie stiprintuvo



Norėdami garso/vaizdo kabeliu sujungti „**Prestigio PPDP710**“ su stiprintuvu, vadovaukitės kairėje pateikta iliustracija.

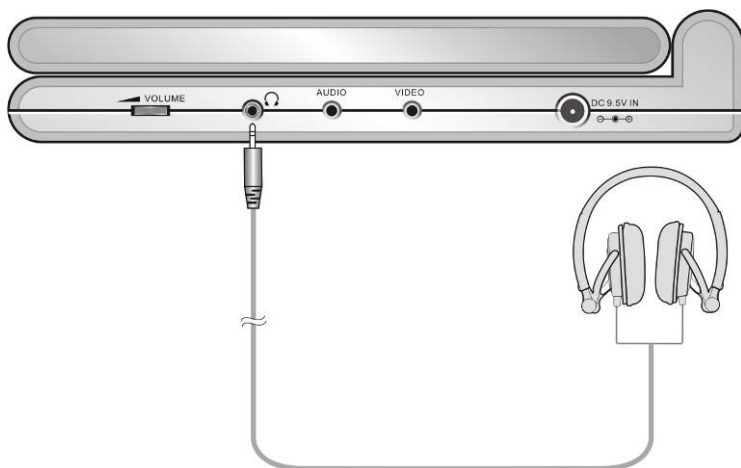
5.3 Išorinio garso signalų šaltinio prijungimas



Norėdami prie „**Prestigio PPDP710**“ prijungti kitus įrenginius ir gauti signalus iš išorinio AV šaltinio, žiūrėkite schemą kairėje. Paspauskite mygtuką AV IN/OUT (įvestis / išvestis) ir perjunkite iš vidinio į išorinį AV šaltinį.

PASTABA: kai leidžiama iš vidinio AV šaltinio ir yra išorinių garso signalų įvestis, gali būti triukšmas. Atjunkite garso kabelį – triukšmas dings.

5.4 Ausinių prijungimas



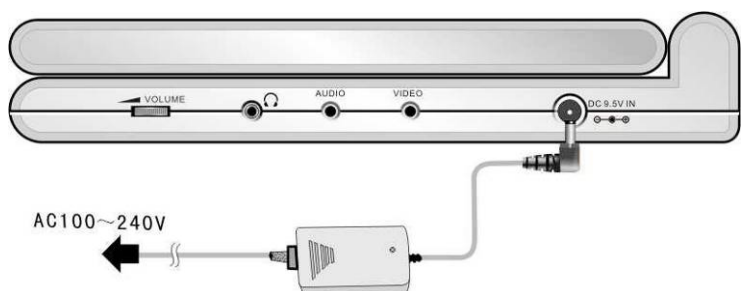
Norėdami prie „**Prestigio PPDP710**“ prijungti ausines, žiūrėkite kairėje parodytą schemą.



ĮSPĖJIMAS:

Ypač didelis garsas gali pažeisti klausą. Sumažinkite garsą prieš pajungdami ausines, o po to vėl jį padidinkite iki reikiamo garsumo.

5.5 Prijungimas prie AC adapterio

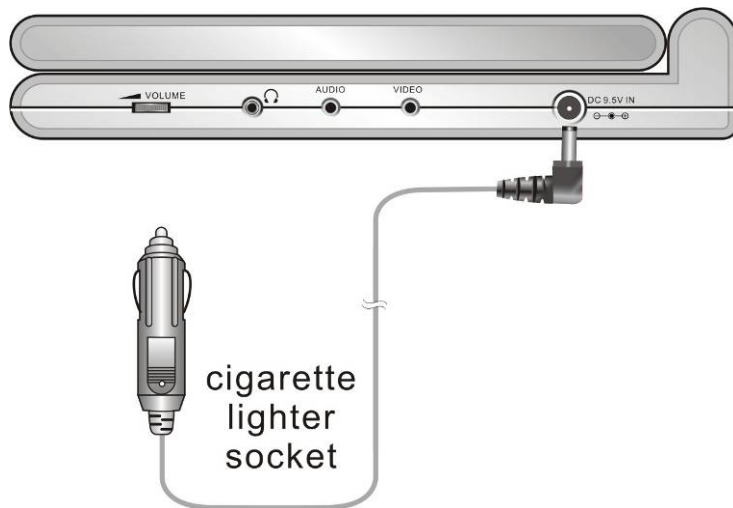


Norėdami sujungti „**Prestigio PPDP710**“ su AC adapteriu, žiūrėkite schemą kairėje.

PASTABA:

Išjunkite įrenginio maitinimą ir tik tada junkite įrenginį prie AC adapterio, kad išvengtumėte galimo trumpo elektros jungimo.

5.6 Prijungimas prie automobilinio (DC) adapterio



Norėdami sujungti „**Prestigio PPDP710**“ su automobiliniu DC adapteriu, kai įrenginys maitinimas iš automobilio energijos, žiūrėkite kairėje esančią schemą.

PASTABA:

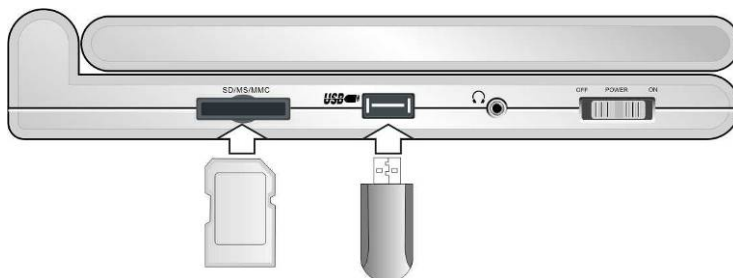
Išjunkite įrenginio maitinimą ir tik tadajunkite įrenginį prie DC adapterio, kad išvengtumėte galimo trumpo elektros jungimo.



ĮSPĖJIMAS:

- Prieš užvesdami automobilį, atjunkite „PPDP 710“ nuo automobilinio DC adapterio.
- NESINAUDOKITE įrenginiu ir į jį nežiūrėkite vairuodami automobilį.
- Kad įrenginys tinkamai veiktų, nustatykite tinkamą žiūrėjimo kampą.

5.7 USB įrenginio arba atminties kortelės SD prijungimas



Norėdami prie „**Prestigio PPDP710**“ prijungti USB įrenginį arba atminties kortelę SD, žiūrėkite kairėje parodytą schemą.

6 Akumuliatoriaus naudojimas

„Prestigio PPDP710“ pateikiamas su ličio polimerų įkraunamu akumuliatoriumi, prijungtu iš įrenginio apačios. Priklausomai nuo disko turinio visiškai įkrautas akumuliatorius tiekia energiją apie 2,5 val. Akumuliatorius visiškai įkraunamas per maždaug 4 valandas. Kaip įkrauti akumuliatorių ir kaip jį atjungti/prijungti prie įrenginio, žiūrėkite instrukcijose.



Įspėjimas:

- Prieš pirmą kartą naudodami įrenginį, visiškai įkraukite jo akumuliatorių.
- Akumuliatorius gali būti naudojamas ir įkraunamas temperatūroje 32 – 100 F.
- Peržiūrėkite visus įspėjimus ir perspėjimus Vartotojo vadovo pradžioje, kad galėtumėte tinkamai naudoti įrenginį ir jo akumuliatorių.

6.1 Akumuliatoriaus įkrovimas

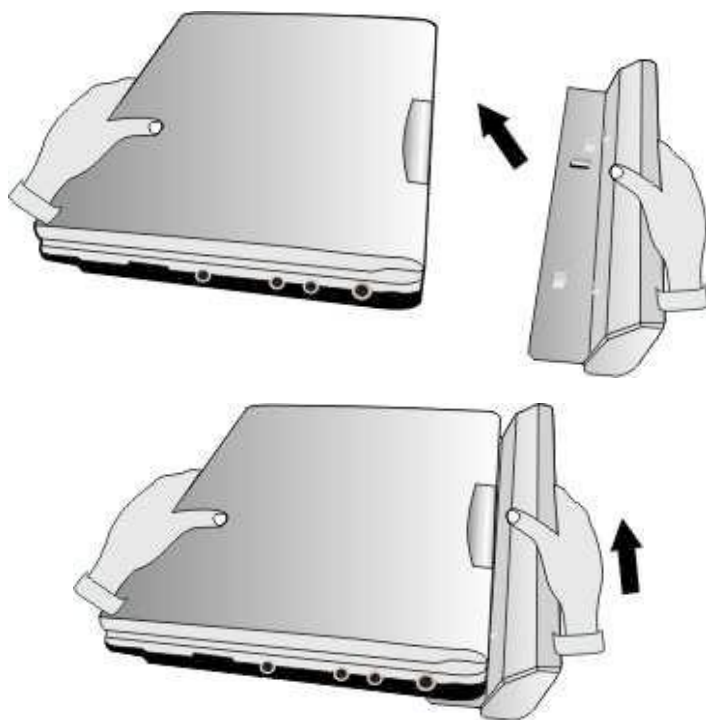


Norėdami prie „Prestigio PPDP710“ prijungti akumuliatorių, žiūrėkite schemą kairėje.

PASTABA:

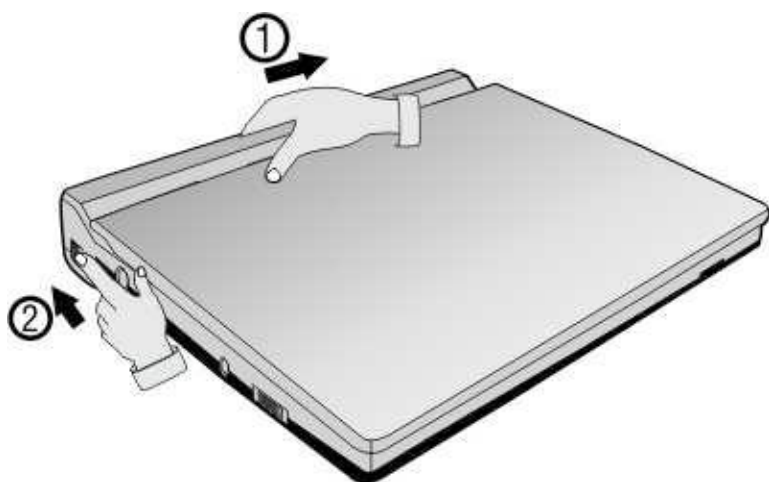
Išjunkite įrenginio maitinimą ir tik tadajunkite įrenginį prie AC adapterio, kad išvengtumėte galimo trumpo elektros jungimo.

6.2 Akumuliatoriaus prijungimas

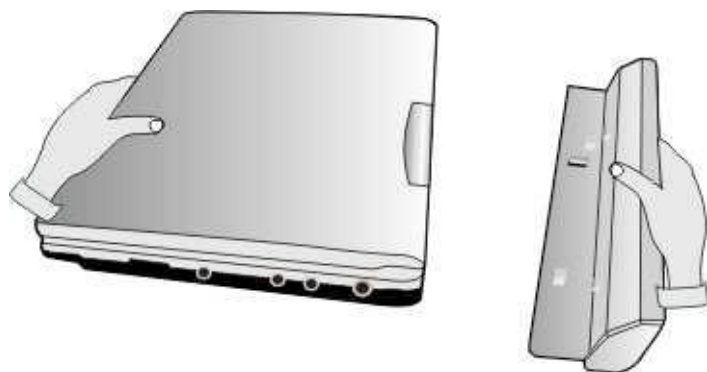


1. Išlygiuokite plastikines akumuliatoriaus jungtis su atitinkamais kištukiniais lizdais ir stumdami prijunkite akumuliatorių.
2. Pastumkite akumuliatorių, kaip nurodyta paveikslėlyje kairėje.
3. Švelniai stumkite akumuliatorių, kol jis užsifiksuos vietoje, kaip parodyta paveikslėlyje kairėje.

6.3 Akumuliatoriaus atjungimas



1. Stumkite ir laikykite nuspaustą kairėje įrenginio pusėje esantį laikiklį kaip paveikslėlyje kairėje.
2. Stumkite akumuliatorių paveikslėlyje nurodytomis kryptimis.



3. Atsargiai nuimkite akumuliatorių nuo įrenginio.

7.1 Suderinamų diskų formatas

Disko formatas	Disko logotipas	Disko dydis	Leidimo laikas/ leidžiamos pusės
DVD		12 cm	133 min. (SS-SL)
			242 min. (SS-DL)
			266 min. (DS-SL)
			484 min. (DS-DL)
		8 cm	41 min. (SS-SL)
			75 min. (SS-DL)
			82 min. (DS-SL)
			150 min. (DS-DL)
CD		12 cm	74 min.
		8 cm	20 min.
JPEG	N/A	12 cm	N/A
MP3		12 cm	600 min.

7.2 Diskų priežiūra

● Diskų laikymas

Neleiskite disko leidimo pusės, kad jo nepažeistumėte.



● Diskų valymas

Pirštų atspaudai arba dėmės ant disko turinio leidimo pusės gali pakenkti garso arba vaizdo kokybei. Švelniai nuvalykite disko paviršių minkštu valyti skirtu audeklu, suvilgytu skiestu ir neutraliu valikliu.



Nevalykite disko paviršiaus sukamaisiais judesiais (nes įbrėžimai paviršiuje sk leis triukšmą). Švelniai valykite diską iš centro į kraštus, kaip parodyta dešinėje.



8 Pagrindiniai veikimo principai

Prieš pradėdami naudoti „Prestigio PPDP710“ pirmą kartą, įdėmiai perskaitykite žemiau pateiktas instrukcijas.

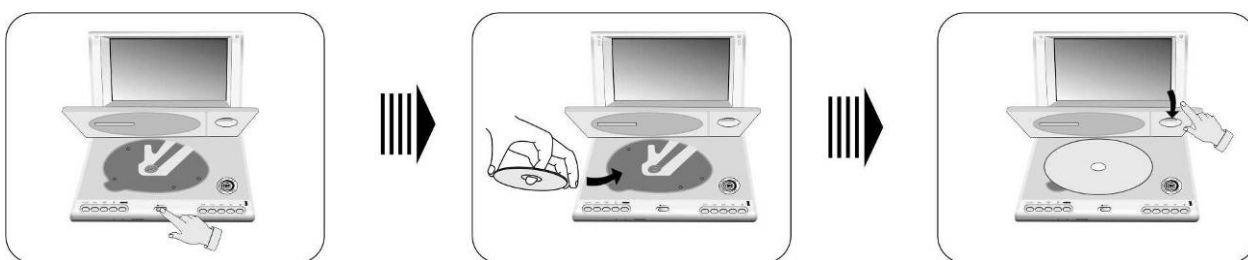


ĮSPĖJIMAS:

NELEISKITE prastos kokybės diskų – tai gali pažeisti lęšį.

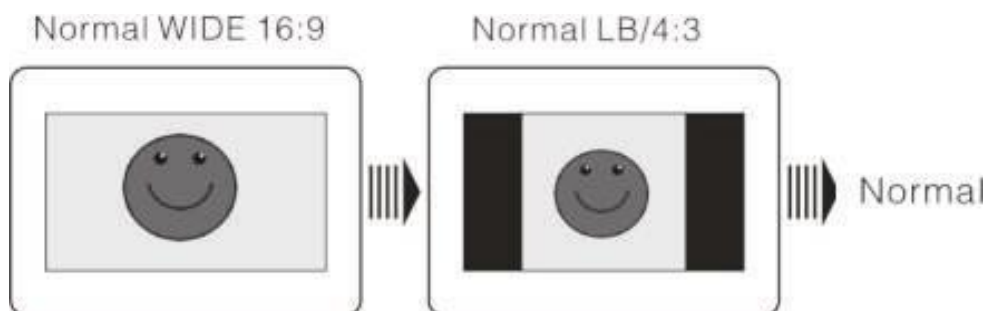
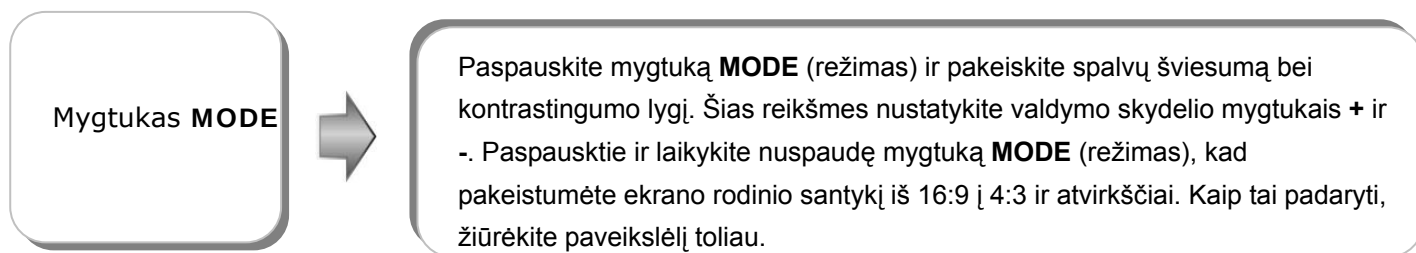
8.1 Prieš leisdami

1. Pateiktu adapteriu įjunkite „Prestigio PPDP710“ į maitinimo šaltinį arba sieninį lizdą.
2. Norėdami įjungti įrenginį, pastumkite kairėje pusėje esantį mygtuką į padėtį **ON** (įjungta).
3. Norėdami atidaryti disko dėklo dangtelį, paspauskite mygtuką **OPEN**. Įdėkite diską į disko dėklą taip, kad disko užrašai liktų viršutinėje pusėje. Uždarykite disko dėklo dangtelį.



4. Įrenginys automatiškai paleis diską.
5. Prieš paleisdami, nustatykite garsą pasukdami įrenginio dešinėje esantį garso valdiklį į tinkamą lygį.
6. Norėdami išjungti įrenginį, pastumkite kairėje pusėje esantį klavišą į padėtį **OFF** (išjungta).

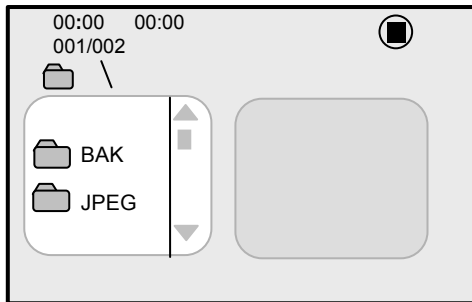
8.2 Ekranų vaizdo formato nustatymas



8.3 Perjungimas iš vienos laikmenos į kitą

Paspauskite mygtuką **SOURCE** (šaltinis) ir iš vienos laikmenos, įskaitant diską, SD/MS/MMC ir USB atmintinę, perjunkite į kitą. Numatytasis laikmenos šaltinis nurodomas disko leidimo režimu.

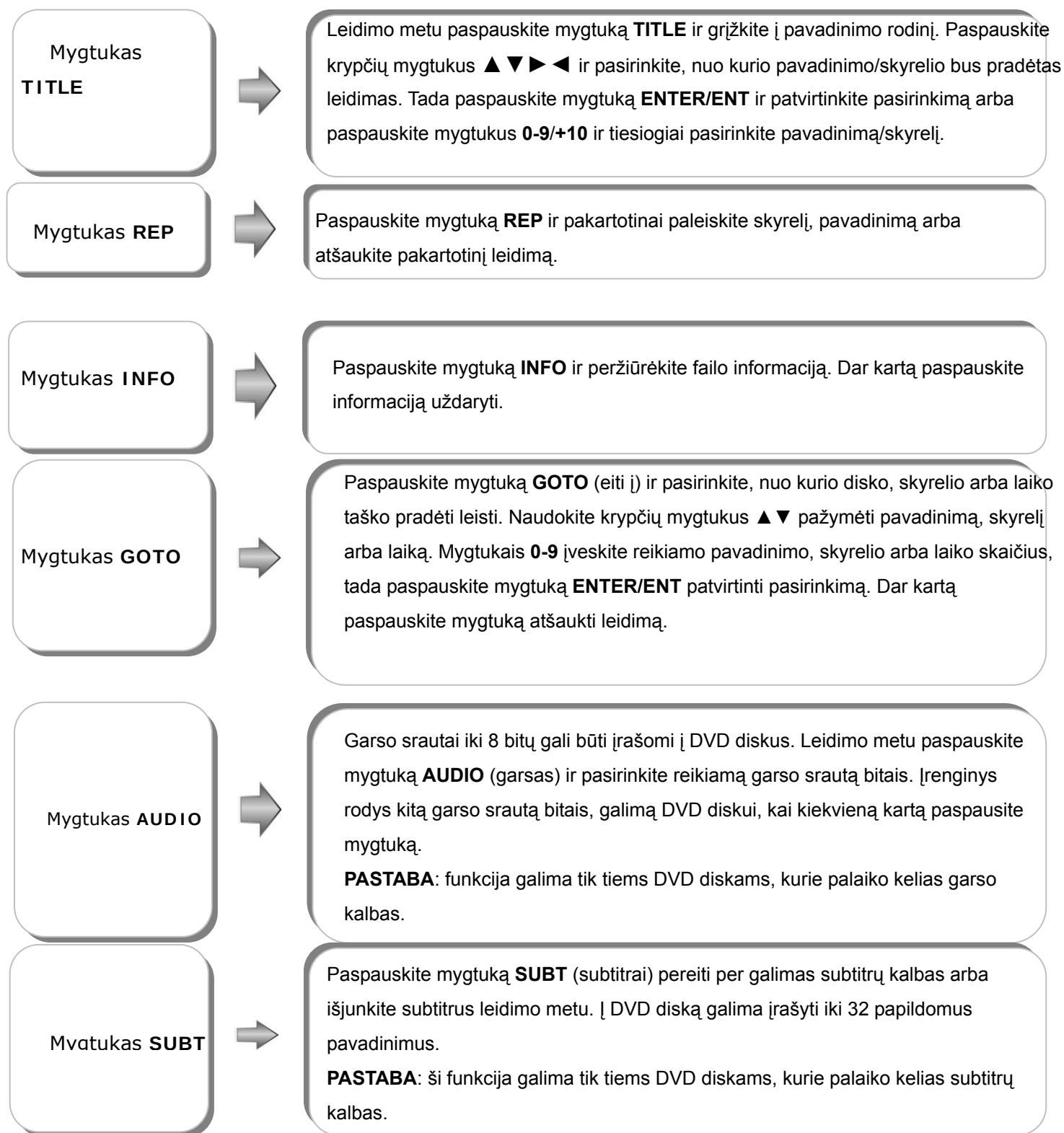
- Paspauskite mygtuką ▲▼ pasirinkti aplanką ir **ENT** – įeiti.
- Paspauskite mygtuką ▲▼ pasirinkti reikiamą takelį ir **PLAY** (leisti) – pradėti leidimą.
- Paspauskite mygtuką ■ sustabdyti leidimą. Paspauskite mygtuką **PLAY** ir tęskite leidimą.



PASTABA:

USB atmintinės režimas skirtas tik USB atmintinei. Visi kiti įrenginiai su USB jungiamumu per šį įrenginį neprieinami.

▶ button	➡	Paspauskite mygtuką PLAY/▶ ir pristabdykite leidimą. Dar kartą paspauskite mygtuką PLAY/▶ ir leidimą tęskite.
Mygtukas STOP/■	➡	Leidimo metu vieną kartą paspauskite mygtuką Stop/■ ir sustabdykite leidimą. Paspauskite mygtuką PLAY/▶ , ir bus toliau leidžiama nuo sustabdymo taško. Dukart spustelėkite mygtuką STOP/■ – leidimas bus visam sustabdytas. Tada paspauskite mygtuką PLAY/▶ – bus leidžiama nuo failo pradžios.
Mygtukai ◀◀/▶▶	➡	Paspauskite mygtuką ◀◀ ir eikite į ankstesnį skyrelį. Paspauskite mygtuką ▶▶ ir eikite į kitą skyrelį.
Mygtukai ◀/▶	➡	Paspauskite mygtuką ▶ sparčiai pasukti failą pirmyn. Keliskart paspauskite sparčiojo sukimo pirmyn mygtuką, kad greitis būtų 2X, 4X, 8X, 16X, 32X ir įprastinis. Paspauskite mygtuką ◀ ir atsukite failą. Keliskart paspauskite šį mygtuką atsukti failą greičiu 2X, 4X, 8X, 16X, 32X ir įprastiniu. Paspauskite mygtuką PLAY/▶ – bus tęsiamas įprastinis leidimas.
Mygtukas SLOW	➡	Paspauskite mygtuką SLOW leidimo metu ir peržiūrėkite failą lėtai. Keliskart spustelėkite lėto leidimo mygtuką, kad failas būtų paleistas greičiu 1/2, 1/4, 1/6, 1/8, 1/16 ir įprastiniu. Paspauskite mygtuką PLAY/▶ – bus tęsiamas įprastinis leidimas.
Mygtukas ZOOM	➡	Kelis kartus paspauskite mygtuką ZOOM išnaudoti mastelio keitimo 2X, 3X, 4X, 1/2, 1/31/4 efektus ir įprastai paleiskite failą.
Mygtukas A-B	➡	Vieną kartą paspauskite mygtuką A-B nustatyti pradžios tašką A , dar kartą paspauskite nustatyti pabaigos tašką B . Bus kartojamas segmentas nuo A-B. Dar kartą papauskite mygtuką ir sustabdykite A-B kartojimo funkciją.
Mygtukas MENU	➡	Leidimo metu paspauskite mygtuką MENU ir grįžkite į pagrindinį meniu. Paspauskite krypties mygtukus ▲▼▶◀ ir pasirinkite, nuo kurio pavadinimo/skyrelio pradėti leidimą, tada paspauskite ENTER/ENT patvirtinti pasirinkimą arba mygtukus 0-9/+10 tiksliai įrašyti pavadinimą/skyrelį.



Mygtukas
ANGLE



Paspauskite mygtuką **ANGLE** (kampas) ir paleiskite disko peržiūrą kelių rodymo kampų režimu. Šis režimas leidžia sceną peržiūrėti skirtingais kampais (tik kelių kampų peržiūros failų). Štai pavyzdžiai:



Paspauskite mygtuką **ANGLE** ir pasirinkite reikiamą peržiūros kampą.

Paspauskite kelis kartus mygtuką ir peržiūrėkite vaizdą skirtingais kampais, juos galima matyti.

Pastaba: ši funkcija galima DVD diskams, užkoduotiems rodyti vaizdus keliais kampais.

10 CD disko leidimas

CD diskas bus automatiškai paleistas, kai jį įdėsite į diskų įrenginį. Ekrane bus rodomas leidimo meniu, o diske esantys failai bus paleisti automatiškai numatyta disk seka. Paspauskite mygtukus **◀/▶** ir pasirinkite reikiamą takelį arba paspauskite skaičių **0-9/+10** mygtukus ir įveskite reikiamo takelio numerį.

Mygtukas



Paspauskite mygtuką **PLAY/▶** pristabdyti leidimą. Dar kartą paspauskite mygtuką **PLAY/▶** tęsti leidimą.

Mygtukas
STOP/■



Leidimo metu vieną kartą paspauskite mygtuką **Stop/■** ir sustabdykite leidimą. Paspauskite mygtuką **PLAY/▶**, ir bus toliau leidžiama nuo sustabdymo taško. Dukart spustelėkite mygtuką **STOP/■** – leidimas bus visam sustabdytas. Tada paspauskite mygtuką **PLAY/▶** – bus leidžiama nuo failo pradžios.

Mygtukai **◀/▶**



Paspauskite mygtuką **▶** sparčiai pasukti failą pirmyn. Keliskart paspauskite sparčiojo sukimo pirmyn mygtuką, kad greitis būtų 2X, 4X, 8X, 16X, 32X ir įprastinis. Paspauskite mygtuką **◀** ir atsukite failą. Keliskart paspauskite šį mygtuką atsukti failą greičiu 2X, 4X, 8X, 16X, 32X ir įprastiniu. Paspauskite mygtuką **PLAY/▶** – bus tęsiamas įprastinis leidimas.

Mygtukai **◀/▶**



Paspauskite mygtuką **◀** ir eikite į ankstesnį takelį.
Paspauskite mygtuką **▶** ir eikite į kitą takelį.

Mygtukas **GOTO**



Paspauskite mygtuką **GOTO** (eiti į) ir pasirinkite, nuo kurio disko, skyrelio arba laiko taško pradėti leisti. Naudokite krypties mygtukus **▲ ▼** pažymėti pavadinimą, skyrelį arba laiką. Mygtukais **0-9/+10** įveskite reikiamo pavadinimo, skyrelio arba laiko skaičius, tada paspauskite mygtuką **ENTER/ENT** patvirtinti pasirinkimą. Dar kartą paspauskite mygtuką atšaukti leidimą.

Mygtukas **REP**



Paspauskite mygtuką **REP (kartoti)** ir pakartotinai paleiskite skyrelį, pavadinimą arba atšaukite pakartotinį leidimą.

Mygtukas **INFO**



Paspauskite mygtuką **INFO** ir peržiūrėkite failo informaciją. Dar kartą paspauskite informaciją

Mygtukas **AUDIO**



Kelis kartus paspauskite mygtuką **AUDIO** ir pereikite per skirtingus garso išvesties režimus:

Mono kairė → Mono dešinė → Maišyta mono → Stereo

11 JPEG failų peržiūra

● Prieš peržiūrėdami JPEG failus

1. Diskas su JPEG failais automatiškai pasileis įdėtas į diskų dėklą.
2. Keliuose papildomuose kataloguose ir aplankuose bus rodomas pagrindinis aplankas. Į jį įeiti paspauskite **ENT/▶**. Pasirinkite aplanką mygtukais **▲▼**, tada paspauskite mygtuką **ENT/▶** ir patvirtinkite pasirinkimą.
3. Kol įeisite į papildomą aplanką, bus rodomi JPEG formato paveikslėliai. Pasirinkite paveikslėlį mygtukais **▲▼** ir patvirtinkite mygtuku **ENT/▶**. Prasidės leidimas.
4. Paspauskite **▲▼** pažymėti  .., tada paspauskite **ENT/▶** ir grįžkite į paskutinį aplanką arba katalogą.

Pastaba: diske gali būti kitų, ne JPEG failų.

Mygtukas **▶||**



Paspauskite mygtuką **PLAY/▶||** pristabdyti leidimą. Dar kartą paspauskite mygtuką **PLAY/▶||** tęsti leidimą.

Mygtukai
STOP/■



Paspauskite mygtuką **STOP/■** ir leidimo metu įeikite į paveikslėlių peržiūros režimą. Paspauskite krypties mygtukus **◀◻◻▶** ir pažymėkite paveikslėlį, tada mygtuką **PLAY/▶||** (leisti) jį peržiūrėti.

Mygtukai **◀◻/▶◻**



Paspauskite mygtuką **◀◻** ir eikite į ankstesnį paveikslėlį.
Paspauskite mygtuką **▶◻** ir eikite į kitą paveikslėlį.

Mygtukai
ZOOM



Paspauskite mygtuką **ZOOM** ir mygtukus **◀◻/▶◻** pereiti per artinimo (125 % → 150 % → 200 %) ir tolinimo parinktis (75 % → 50 %).

Mygtukai **MENU**



Leidimo metu paspauskite mygtuką **MENU** ir grįžkite į aplanko režimą. Paspauskite krypties mygtukus **▲▼▶◀** pasirinkti paveikslėlį, tada mygtuką **ENT/▶** patvirtinti pasirinkimą arba mygtukus **0-9/+10** tiksliai pasirinkti tam tikrą paveikslėlį.

Mygtukas
REP



Paspauskite mygtuką **REP** (kartoti) ir pereikite per kartojimo režimus, įskaitant maišyti → atsitiktinis → kartoti vieną kartą → kartoti vieną → kartoti visus → atšaukti kartojimą.

Mygtukas **GOTO**

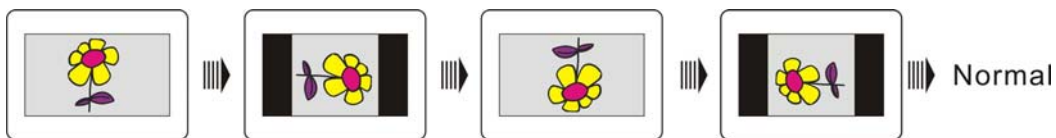


Paspauskite mygtuką **GOTO** (eiti į) ir įeikite į pasirinkimo meniu. Paspauskite mygtukus **0–9** įvesti paveikslėlio numerį. Aplanko režimu paspauskite mygtuką **GOTO** (eiti į) ir mygtukus **0–9** įvesti aplanko numerį peržiūrėti jo turinį.

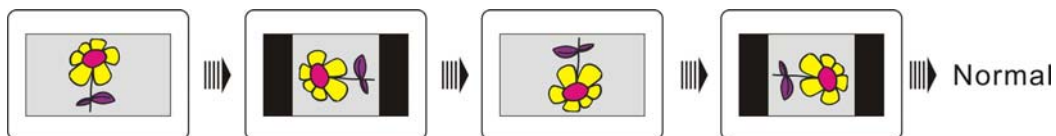
Paveikslėlio pasukimas



Naršydami paveikslėlius kryptinių mygtukais ▲ ▼ ► ◀ pasukite esamą paveikslėlį.
Paspauskite mygtuką ► pasukti esamą paveikslėlį 90° pagal laikrodžio rodyklę:



Naršydami paveikslėlius kryptinių mygtukais ► ◀ pasukite esamą paveikslėlį.
Paspauskite mygtuką ► pasukti esamą paveikslėlį 90° prieš laikrodžio rodyklę:



12 MP3 disko leidimas

Mygtukas ►||



Paspauskite mygtuką **PLAY/►||** pristabdyti leidimą. Dar kartą paspauskite mygtuką **PLAY/►||** tęsti leidimą.

Mygtukas
STOP/■



Leidimo metu vieną kartą paspauskite mygtuką **Stop/■** ir sustabdykite leidimą. Paspauskite mygtuką **PLAY/►||** ir bus toliau leidžiama nuo sustabdymo taško.

Mygtukai ◀◀/▶▶



Paspauskite mygtuką ▶▶ sparčiai pasukti failą pirmyn. Keliskart paspauskite sparčiojo sukimo pirmyn mygtuką, kad greitis būtų 2X, 4X, 8X, 16X, 32X ir įprastinis. Paspauskite mygtuką ◀◀ ir atsukite failą. Keliskart paspauskite šį mygtuką atsukti failą greičiu 2X, 4X, 8X, 16X, 32X ir įprastiniu. Paspauskite mygtuką ▶ (leisti) – bus tęsiamas įprastinis leidimas.

Mygtukai ◀◀/▶▶



Paspauskite mygtuką ◀◀ ir eikite į ankstenį skyrelį. Paspauskite mygtuką ▶▶ ir eikite į kitą skyrelį.

Mygtukas **GOTO**



Paspauskite mygtuką **GOTO** (eiti į) pasirinkti, nuo kurio disko takelio ar laiko taško pradėti leidimą. Paspauskite mygtukus **0–9** ir įveskite takelio numerį arba laiko tašką.

Mygtukas **INFO**



Paspauskite mygtuką **INFO** ir peržiūrėkite failo informaciją. Dar kartą paspauskite informacija uždaryti.

Mygtukas
REP



Paspauskite mygtuką REP ir pereikite per kartojimo režimus, įskaitant maišyti → atsitiktinis → kartoti vieną kartą → kartoti vieną → kartoti visus → atšaukti kartojimą.

13 Sistemos nustatymas

Norėdami pakeisti numatytuosius parametrus, atlikite toliau nurodytus veiksmus.

Įrenginį nustatykite taip:

1. Paspauskite mygtuką **SETUP** (sąranka), ir ekrane bus rodomas sąrankos meniu.
2. Paspauskite mygtukus ◀/▶ ir pasirinkite reikiamų nustatymų skirtukus. Paspauskite mygtuką **ENT/▶** arba ▼ ir įeikite į meniu arba patvirtinkite.
3. Paspauskite mygtuką ◀ ir grįžkite į ankstesnį meniu arba dar kartą paspauskite mygtuką **SETUP** bet kuriuo nustatymų pasirinkimo metu ir išeikite iš sąrankos meniu.

- **Bendrasis sąrankos puslapis**

-- General Setup Page --

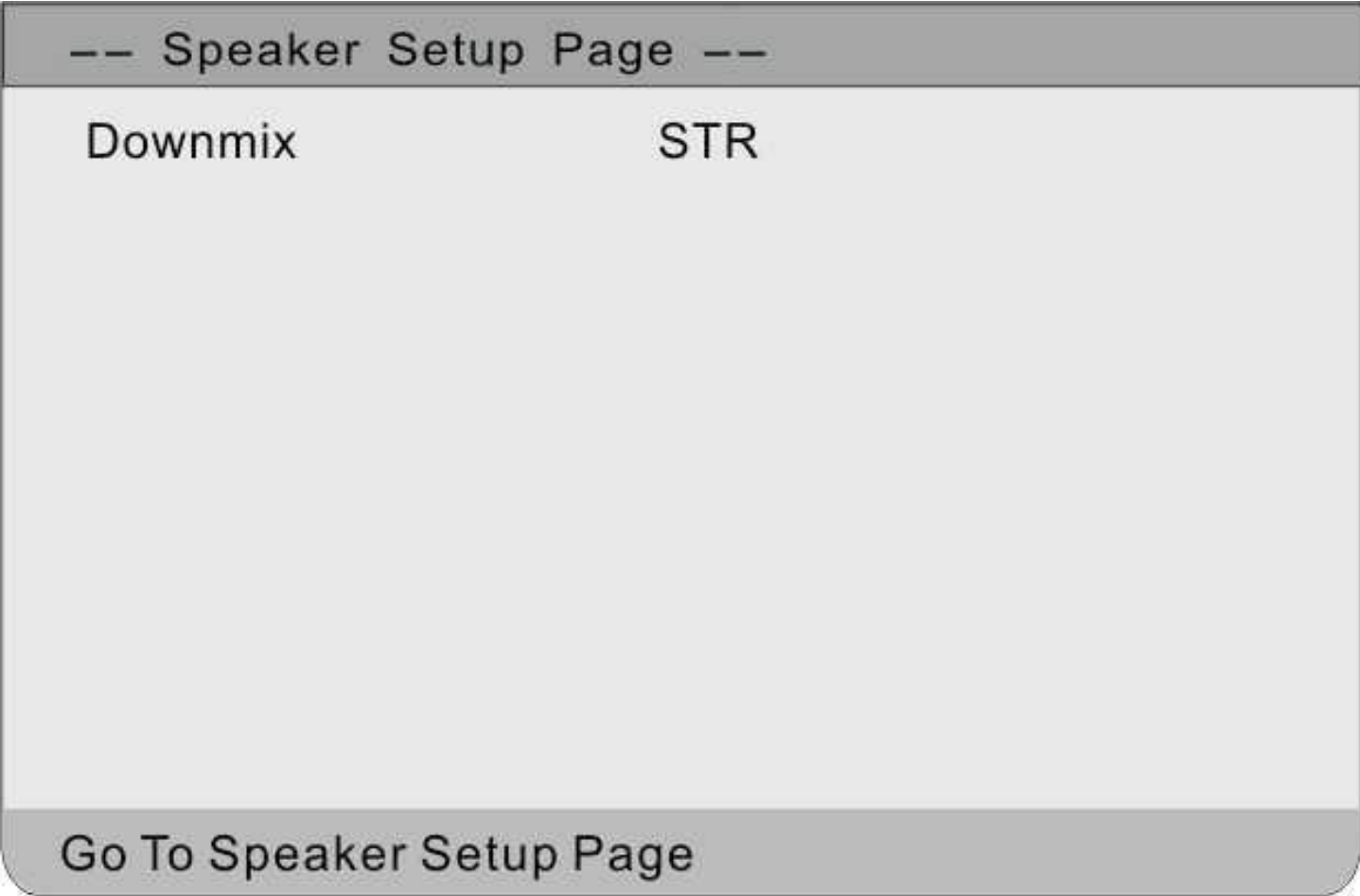
TV Display	Wide
Angle Mark	On
OSD Lang	ENG
Captions	Off
Screen Saver	On
Last Memory	Off

Go To General Setup Page

TV rodymas	Normal/PS: ekrano vaizdo formatas yra 4:3. Tuščios erdvės kairėje ir dešinėje ekrano pusėje spalvinamos juoda spalva. Normal/LB: ekrano vaizdo formatas yra 4:3. Tuščios juostos spalvinamos juoda spalva ekrano viršuje ir apačioje. Wide: ekrano vaizdo formatas yra 16:9. Vaizdas ištempiamas, kad užpildytų visą ekraną.
Kampo žymė	On: jei ši funkcija palaikoma, ekrane bus rodomas kampo simbolis. Off: kampo simbolis nebus rodomas.
Ekrano rodymo kalba	Pasirinkite kalbą, kuri bus rodoma sistemos meniu.
Antraštės	On: jei yra, bus rodomos antraštės. Off: išjungia antraščių rodymo funkciją.
Ekrano užsklanda	On: jeigu sistema kelias minutes lieka laukimo būsenoje, bus suaktyvintas ekrano užsklandos režimas. Off: ekrano užsklandos režimas išjungtas.
Paskutiniojo atmintis	On: įrenginys atpažįsta paskutinį leistą failą įdėjus tą pačią laikmeną, leidimas tęsiamas nuo tos vietos, kurioje buvo

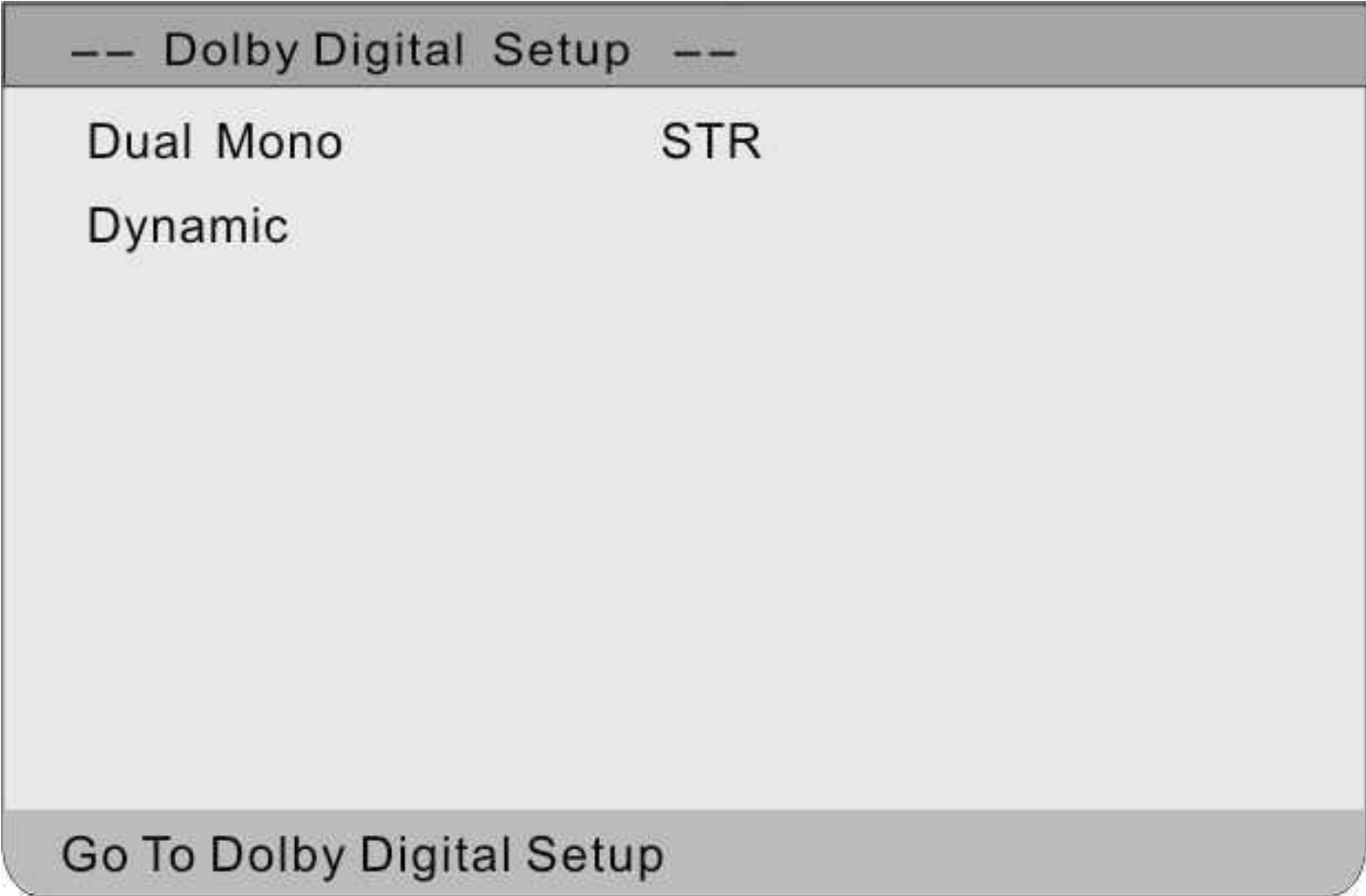
	sustota. Off: paskutiniojo failo atminties funkcija išjungta.
--	---

- Garsiakalbių nustatymo puslapis



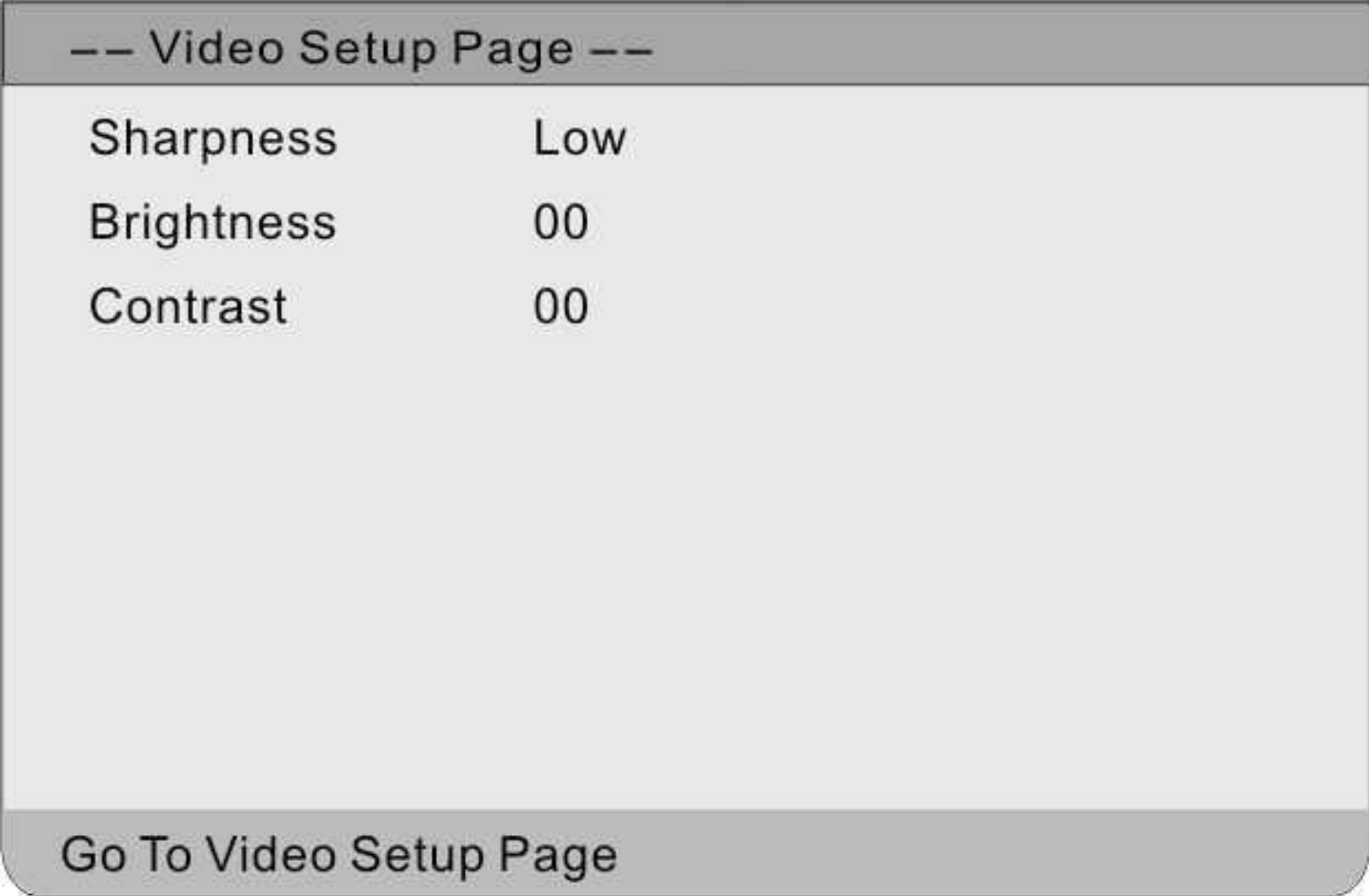
„Downmix“	LT/RT: įrenginys skleidžia maišytus garsus Dolby® formatu. Stereo: įrenginys skleidžia stereo garsus.
-----------	--

- „Dolby Digital“ nustatymo puslapis



Dvigubas mono	Stereo: įrenginys skleidžia stereo garsus. L-Mono: įrenginys skleidžia signalus kairėje pusėje (L+L). R-Mono: įrenginys skleidžia signalus dešinėje pusėje (R+R). Mix-Mono: įrenginys skleidžia signalus iš kairės ir dešinės pusės (L+R).
Dinaminis	Parinktimis nustatomas linijinis dinaminis suglaudinimo dažnis, kad būtų išgauti skirtingi signalų suglaudinimo efektai.

- Vaizdo nustatymo puslapis



Aštrumas	Šia parinktimi nustatomas ekrano aštrumas.
Ryškumas	Šia parinktimi nustatomas ekrano ryškumas.
Kontrastas	Šia parinktimi nustatomas ekrano kontrastingumas.

- Parinkčių puslapis

-- Preference Page --

TV Type	PAL
Audio	ENG
Subtitle	ENG
Disc Menu	ENG
Parental	
Password	
Default	

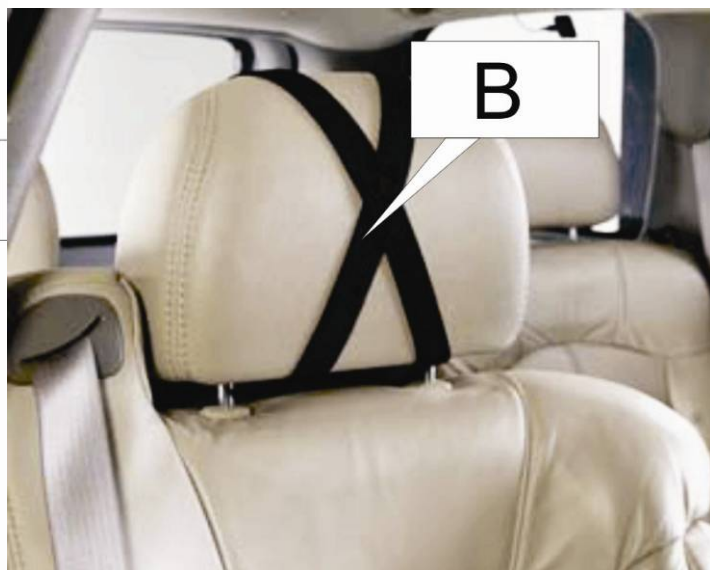
Go To Preference Page

TV tipas	Šia parinktimi įrenginys nustatomas standartinei televizijai.
Garsas	Šia parinktimi nustatoma pageidaujama įgarsinimo kalba.
Subtitrai	Šia parinktimi nustatoma pageidaujama subtitrų kalba.
Disko meniu	Šia parinktimi nustatoma pageidaujama sistemos kalba.
Tėvų kontrolė	Šia parinktimi tėvai gali nustatyti saugos lygį.
Slaptažodis	Šia parinktimi nustatomas saugos slaptažodis.
Numatyta	Pasirinkus šią parinktį, atkuriami gamykliniai įrenginio parametrai.

14 Nešiojamojo dėklo naudojimas

Norėdami pritvirtinti „Prestigio PPDP710“ prie automobilinės atramos, atlikite šiuos veiksmus.

1. Atidarykite pagrindinį skyrių, kuriame laikomas įrenginys.
2. Suraskite viršutiniuose dėklo kampuose esančius žiedus, kaip tai parodyta žemiau pateikiamoje iliustracijoje **A**.
3. Suraskite du diržus, kurių galuose yra kabliukai.
4. Sujunkite diržų kabliukus su žiedais dėklo viršuje, kaip tai parodyta žemiau pateikiamoje iliustracijoje **A**.
5. Sukryžiuokite diržus galvos atramos priekyje, kaip tai parodyta žemiau pateikiamoje iliustracijoje **B**.
6. Sujunkite diržų kabliukus su antru žiedų rinkiniu, kuris yra apatinėje dėklo dalyje, kaip tai parodyta žemiau pateikiamoje iliustracijoje **C**.
7. Įtempkite diržus, kad jie tvirtai laikytų.



Norėdami pašalinti paprastas triktis, pabandykite atlikti šiose lentelėse nurodytus veiksmus ir tik tada kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių.



ĮSPĖJIMAS: jeigu įrenginys tinkamai neveikia, nedelsdami jį išjunkite ir atjunkite maitinimo adapterį. Nebandykite remontuoti įrenginio be profesionalų pagalbos, nes galite jį sugadinti.

TRIKTIS	GALIMA PRIEŽASTIS	GALIMAS SPRENDIMAS
Įrenginyje neveikia diskai	Tinkamai neuždarytas diskų dangtelis.	Uždarykite dangtelį ir tvirtai spustelėkite, taip jį tikrai uždarysite.
	Disko dėkle nėra disko.	Įdėkite diską, kuriame yra leidžiamo formato failai.
	Diskas įdėtas ne ta puse.	Įdėkite diską taip, kad jo pavadinimo pusė būtų viršuje.
	Diskas yra nešvarus arba subraižytas.	Nuvalykite disko duomenų pusę, kad nuskaitymas vyktų teisingai.
	Disko regiono kodas neatitinka įrenginio regiono kodo.	Patikrinkite, ar sutampa abu regiono kodai.
	Ant lęšio yra skysčio.	Išimkite diską ir mažiausiai 2 valandas laikykite įrenginį išjungtą.
Nėra garso.	Blogas ryšys tarp įrenginio ir garso sistemos.	Sujunkite įrenginį ir garso sistemą iš naujo ir patikrinkite, ar jungtis yra saugi.
	Išjungti garsiakalbiai.	Ijunkite garsiakalbius.
	Disko garsas nustatytas netinkamai.	Pabandykite nustatyti disko garsą dar kartą.
	Diskas yra nešvarus arba subraižytas.	Nuvalykite disko duomenų pusę, kad nuskaitymas vyktų teisingai.
Nėra vaizdo.	LCD ekranas yra išjungtas arba neįjungtas vaizdo rodymo režimas.	Ijunkite LCD ekraną arba nustatykite tinkamą vaizdo rodymo režimą.
	Blogas ryšys tarp įrenginio ir vaizdo sistemos.	Sujunkite įrenginį ir vaizdo sistemą iš naujo ir patikrinkite, ar jungtis yra saugi.
	Neįjungtas įrenginio AV OUT režimas.	Paspauskite IN/OUT mygtuką ir perjunkite režimus AV IN arba AV OUT.
Blogas AV rodymas.	Diskas yra nešvarus arba subraižytas.	Nuvalykite disko duomenų pusę, kad nuskaitymas vyktų teisingai.

	Tarp nuotolinio valdymo pulto ir įrenginio priėmimo prievado yra kliūčių.	Pašalinkite tarp nuotolinio valdymo pulto ir įrenginio priėmimo prievado esančias kliūtis.
Nuotolinio valdymo pultas veikia netinkamai arba visai neveikia.	Nuotolinio valdymo pultas neišlygiuotas su įrenginiu.	Pabandykite nukreipti nuotolinio valdymo pultą į įrenginio priėmimo prievadą.
	Netinkamai įdėta nuotolinio valdymo pulto baterija.	Įdėkite nuotolinio valdymo pulto bateriją vadovaudamiesi instrukcijomis.
	Nuotolinio valdymo pulto baterija yra nusilpusi arba pasibaigusi.	Pakeiskite bateriją.



ĮSPĖJIMAS: statiniai arba kitokie išoriniai trikdžiai gali sutrikdyti „Prestigio PPDP710“ leistuvo veikimą. Išjunkite maitinimo laidą, kad prietaisas nebeveiktų netinkamai, ir nustatysite įrenginį iš naujo vėl jį įjungdami. Jeigu trikties pašalinti nepavyksta, atjunkite maitinimo laidą ir kreipkitės į vietinį aptarnavimo centrą arba kvalifikuotą specialistą.

16 Priedas

16.1 Produkto specifikacija

TFT ekrano dydis	10,2“ 16:9 ekranas
Ekrano raiška	800 X 480

Lazerio bangų ilgis	780/650 nm
Vaizdo sistema	PAL/NTSC
Dažnis	20Hz ~ 20 kHz $\pm 2,5$ dB
Garso signalo – triukšmo lygis	≥ 85 dB
Garso iškraipymas + triukšmas	$\leq - 70$ dB (1 kHz)
Kanalų atskirimas	≥ 70 dB (1 kHz)
Dinaminis diapazonas	≥ 80 dB (1 kHz)
Garso išvestis	Išvesties lygis: $1,5 V_{\pm 1,0}^{0,2}$, krūvis: 10 K Ω
Vaizdo išvestis	Išvesties lygis: $1 V_{P-P} \pm 0,2$, krūvis: 75 Ω Nesubalansuotas neigiamas
Maitinimas	AC 100~240 V (50/60 Hz)
Matmenys	269 mm X 203 mm X 38 mm (I*P*G)
Svoris	Apie 1,83 kg

16.2 Informacija apie techninę priežiūrą ir garantiją

Norėdami gauti techninį palaikymą ir garantinę informaciją, apsilankykite adresu www.prestigio.com.

16.3 Atsakomybės neprisiėmimas

Mes siekiame užtikrinti, kad šiame vartotojo vadove pateikta informacija ir procedūros yra tikslios ir išsamios. Mes neprisiimame atsakomybės už klaidas arba praleidimus. „**Prestigio**“ pasilieka teisę atlikti visų čia paminėtų produktų pakeitimus be išankstinio įspėjimo.